



**Nuevo Teatro**

Debutó el sábado la «Troupe de Ballet Russe Eltzoff» y la curiosidad del público se hizo patente con entradas muy buenas, tarde y noche.

Ayer, el lleno fué completo.

El espectáculo que presenta esta troupe es variadísimo y visto. Dentro del género de la danza, en que cabe tan poca variación, apreciable a la generalidad de los públicos, saben hacer amén todos los números los artistas a cuyo cargo corren, si bien, muchos de los del programa tienen más de gimnasia, propia de pista de Circo, que de danza.

Pero, acaso por eso, (sino precisamente por eso) gran parte del público se entusiasma con tanto lo que no comprendemos bien es cómo logra salir del paso la orquesta.

Sobre todo, en aquel «galop» final, tan exuberante de notas, que parecen cataratas, los dedos de los ejecutantes deben quedar, al terminar, como para que los aten. Lo mismo que los que danzan: Aquello es el caos.

No empieza mal la nueva empresa. Ha probado que sabe más que Lepe.

Y ya verán ustedes, dentro de unos días, lo que sabe Lepe, al que ya recordarán en aquella lección de Historia, en que nos describió la entrada en Vitoria de los sarracenos, por la carretera de Ali.



Concesionario para VITORIA  
SUCESOR DE GUINEA  
FERRETERIA

**Persianas**  
Linoleum - Hules  
Ferretería RETANA

**De Instrucción Pública**

Por el Ayuntamiento se solicitarán de la Diputación los locales necesarios en la Escuela de Artes y Oficios para dos grados que se crean en las Escuelas Municipales con los que quedarán suficientemente atendidos, por ahora, los servicios de primera enseñanza.

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usad  
— JABON —

**MARZO**

Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa sino que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

• Probad y os convenceréis.:  
Pedido en todos los Ultramarinos.  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
— VITORIA —

**Talleres de piedra artificial y mármol comprimido**

Se construyen Depósitos, Tubos, Fregaderas, Lavaderos, Balaustradas, Baldosas y toda clase de trabajos en Cemento a precios sumamente económicos.

Habéis de comprar consulten precios a esta Casa  
**SIMÓN DOMINGO**  
Siervas de Jesús, 15.—VITORIA.

**MÚSICA - PIANOS**

Compra-venta, cambios y alquiler :- Reparaciones

Las mejores marcas

**E. LUNA**

**AUTOMÓVILES  
CAMIONES**

La marca que mayor número de ventas ha alcanzado en Vizcaya el pasado año

ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS

Torpedo Limousin :- Conducción inferior  
**10-15-20-HP.**

Gran Stock :- Piezas de recambio

Dirigirse a su Agente exclusivo para VIZCAYA y ALAVA

**J. LARRAZABAL** GRAN VIA, 44  
TELEFONO 640 **BILBAO**

**El nuevo Matadero**

El alcalde ha redactado una memoria proponiendo la edificación del nuevo Matadero municipal en el emplazamiento propuesto por el Inspector provincial de Sanidad, los arquitectos señores Aguirre y Apráiz y médico don Félix Susaceta, ya que estos señores, por sus conocimientos técnicos respectivos, son garantía de cierto.

Este lugar es el camino de Arana.

**Persianas**  
Linoleum - Hules  
Ferretería RETANA

**De Instrucción Pública**

Por el Ayuntamiento se solicitarán de la Diputación los locales necesarios en la Escuela de Artes y Oficios para dos grados que se crean en las Escuelas Municipales con los que quedarán suficientemente atendidos, por ahora, los servicios de primera enseñanza.

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usad  
— JABON —

**MARZO**

Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa sino que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

• Probad y os convenceréis.:  
Pedido en todos los Ultramarinos.  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
— VITORIA —

**Almacenes Cataluña**

General Alava, 5 :- Teléfono 714

**Trajes para caballero**

Le invitamos a conocer nuestras calidades y precios  
Vea nuestros elegantes cortes de **65 pesetas**  
estupenda calidad.

**Extrordinaria novedad**

Un nuevo artículo de Jersey de Señora y otros usos  
muy práctico, sirve para todo tiempo, gran chic,

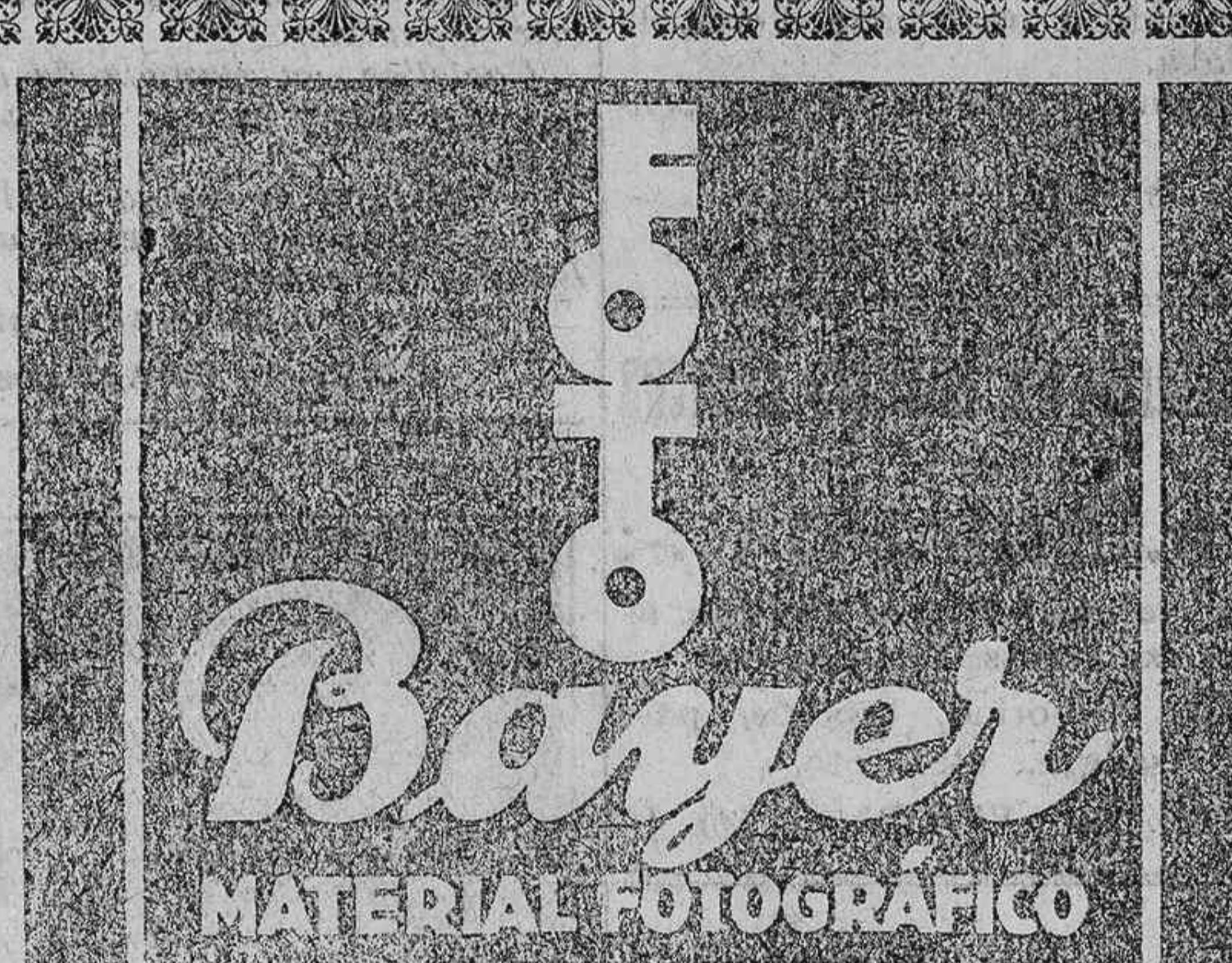
**25 pesetas corte de Jersey.**

**Le Interesa verlo hoy mismo**

**Lanería - Sedería - Algodones - Medias**

Nuestra fuerte potencialidad y moderna organización, nos permite vender MEJOR y MÁS BARATO  
que ningún otro.

**Haga un consejo para convencerse**



**F. MOLET**

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio

Aplicaciones de PNEUMOTORAX

RAYOS X Dato, 35, 1.º

ANTIGUA y ACREDITADA

Casa de camas, jergones y tapizados

Cama con somiers desde 42 pesetas

Viuda de Dorotea Arana

FLORIDA, 74. TELÉFONO 798.

VITORIA

**Las corridas de Agosto**

El silencio que guardamos hace días en lo que respecta a la organización de las corridas de Agosto, no es por tener abandonados nuestros deberes informativos; al contrario, para calmar la natural y justificada impaciencia de la afición hemos hecho hecho incansables preguntas, obteniendo siempre la misma contestación: que la Directiva de la «Popular» estaba recorriendo increíble calvario, capaz de dar al raste con la paciencia de Job.

Al terminar ayer tarde la novillada, vimos que en un palco de la Plaza quedaban todos los directivos, y a ellos nos acercamos, interrogándoles, y he aquí lo que sacamos:

— ¿Reunidos, eh?

— Como casi todos los días.

— Y podemos decir, al fin, algo?

Que hay impaciencia por saber. — Pues que hace tiempo tenemos organizadas la primera y la tercera corrida; que de la segunda se encargó Pagés, a base de Belmonte, pero que, a última hora, hemos tenido que hacerla nosotros, lo cual nos está acarreando una serie de disgustos y dificultades como no tienen ustedes idea.

— Les compadecemos: pero no hay algo en firme de fechas, ganados, contratos ya firmados de toreros, precios... algo, en fin, que podamos adelantar?

— Si, casi todo. La corrida del domingo 2, con los miúras; el miércoles 5, con Palhas, y del jueves 6 con Villar. Los miúras se desencajonarán el miércoles 29; y los otros el sábado 1, con algunos números de Parish, que actuará el viernes y domingo siguientes.

Los miúras los matarán Nardinal II Marcial Lalanda y Villalta; los Villar, Marcial, Márquez y Niño de la Palma; y los Palhas... abí está el intrigulís. Márquez con otros dos.

Los precios serán los corrientes del año pasado, a no ser que algo extraordinario nos obligue a subirlos un día. Todo se ha de resolver en 48 horas. Ah, y que de soberños tenemos dos hermosos hermanos de esos bravos que acaban de lidiarse...

A ver, a ver que dan de sí esas 48 horas de jornada extraordinaria.

**Aviso importante**

En la Carnicería de don Cesáreo Martínez, General Loma, 5, se vende la carne de cebón a los precios siguientes: Carne sin hueso de 1.º a 4.40 kilo. Id. de 1.º con hueso a 3.20  
Id. de 2.º id. a 2.60  
Id. de 3.º costillar y pecho 1.80

**Casa Saldos**

obsequia a su numerosa clientela con un inmenso surtido en género para batas CREPÉ MARROCAIN

Su clase es superior :- Hay dibujos preciosos y es una ganga que el público debe aprovechar, pues por

**3,90 Pesetas**

obtendrá usted un corte de bata de

**4 metros** Crepé Marrocaín

Mañana y pasado

**Gran Exposición**

en nuestros escaparates

¡Visítens y se convencerán!

**Casa Saldos**  
Postas, 30

# La novillada de ayer

Pocas veces sale de la Plaza el público tan satisfecho como salió ayer.

Don Andrés Sánchez Buenabarba envió tres ejemplares de su vacada, que fueron ovacionados por su bravura y coraje. Y Lagartito (Paco) mostró no solo valiente sino temerario.

El rejoneador, don Manuel Sobrevilla, apenas se llama Pedro.

Sí, señores; el rejoneador que vienes ayer, es un excelente caballista, que no se llama don Manuel Sobrevilla, sino, Pedro Lecumberri. No ha rejonado jamás, hasta ayer; y si te nemos en cuenta esta circunstancia importante, habremos de reconocer que estuve valiente y que puso de su parte cuanto pudo por agradar.

El primer rejoneado, no logró clavarlo; pero, el segundo, lo metió en su sitio, comprometiéndose mucho, hasta el punto de que el toro empuñó a la jaca, sin agujerearle la pie; cayó al poco rato y creímos que estaba herida; el caballista fué desmontado, por efecto del tumbó y rápidamente jaca y caballista se levantaron, terminando la faena con cinco rejones, aplaudiéndose mucho a Lecumberri.

Este hubiera quedado mejor, de no haber abusado el peonaje, toreando y cansando al toro, o consiguiente.

Para que un toro pueda ser rejoneado en debida forma, no debe ver un capote; solo en el caso de que caballo y hombre se vcan en peligro debe intervenir la tela. Las excesivas precauciones de los toreros, seguramente por el temor de que el debutante Lecumberri sufriera un percance, fueron causa principal de que no se luciera lo que pudo lucirse, pues demostró ser un gran jinete.

Lagartito II salió a matar al de don Alipio y no lo hizo con gran lucimiento, por falta de decisión o empuje a herir. Así se lo dijo su hermano:

—Anda-le decía; páralo ahí, que

no vale dos pesetas. Y al cambiar de stock añadió:

—Si no aprietas...

Por fin, Pepe despachó al animal un pinchazo sin soltar; otros dos sin pillar y una estocada casi entera, algo pasada.

## Lidia ordinaria

Sí le el de Don Andrés del toril, con muchos pies,

Qie le para Lagartito (el mayor), muy torero.

El público le ovaciona y entra a picar José Llona. Lagartito hace un buen quite y el toro pega otro embite.

Sigue la fiesta, valiente, y cumple soberbiamente.

Lagartito, con diez mil arrobas de valencia, hace quites preciosos, que remata con monerías cuantas veces entra el toro a los caballos, que son todos los que se le ponen a tiro, desde un kilómetro de distancia. ¡Buen toro!

En la arena queda un caballo.

Tino, p ne un buen par y su compañero Velita le secunda con medio.

Lagartito, después del brindis a la presidencia, brinda a su amigo y paisano don Vicente Laterra, que ocupa una barrera y da tres naturales, con la izq. ierda, de los de 7.000 p setas y continúa con altos con la derecha;

uadra el bravo animal, se tira un poco a de tiempo y precipitadamente larga una estocada delantera y otra trasera, asomando la punta del sable por un brazuelo; un pinchazo, que dándose en la cara; una estocada, casera, un intento de descabello y, al segundo empujón, atina.

El mayoral, que es á en la meseta, el toril, recibe una ovación al arrastrarse el toro.

\*\*\*

Sale el segundo de Buenabarba, en cien mil bidones de gasolina den

## Almacén de Cemento Portland,

**Yeso. Cal-hidráulica y Teja plana**

Cercas Baja... 67

Teléfono 373

A petición se sirven los materiales en las obras.

**de M. MENDIZABAL**

**de M. MENDIZABAL**

**A petición se sirven los materiales en las obras.**

# Balneario de Betelu (Navarra)

Temporada oficial: 1.º Julio al 30 Septiembre

**Iturri Sautu.—Aparato respiratorio.**

**Dama Iturri.—Aparato renal.**

**Carmelo.----Aparato digestivo.**

**- - Doble servicio de autos a las estaciones - - -**

**- - - - de Tolosa y Lecumberri - - - -**

**Por el CORONEL IGNOTUS**

(CONTINUACIÓN)

a tropezones comenzaron los humanos a dar sus primeros y valientes pasos en la senda del progreso.

Abarca dicho lapso no pocas centurias, y se caracterizó tal época por el empleo de la fuerza natural de las corrientes fluviales, capturada en lo que llaman *brincos de agua*. El primero de estos fué construido e inaugurado en el Ganges por un ingeniero belga llamado Franklin, en el año 3613.

—Atiza!—exclamó García, felizmente en español, mientras Mob bebía un sorbo de agua.

—Calla, maldito, calla—le dijo su mujer en el propio idioma.

—Cuán raquíticas nos parecen a los superpensantes de hoy las inteligencias y las aspiraciones que pedían al Amazonas, al Níger, al Indo, unos cuantos miserables millones de elefantes de vapor (1). No sé si vosotros alcanzásteis esa otra miseria antigualla que llamaban vapor.

—Vosotros conocisteis, pues en ella vegetásteis, la Edad del Humo; pero ignoráis que el comienzo del subsiguiente período evolutivo se inició en la *Epoa Hidráulica*, pobre edad en la que

# Gran Balneario de Zuazo (Alava)

*Sin rival para la curación de las afecciones crónicas del aparato respiratorio.*

*Predisposiciones catarrales o consecuencias de la Gripe.*

ZUAZO es estación del ferrocarril de Miranda a Bilbao. Los nuevos arrendatarios han organizado perfectamente los servicios, resultando un balneario modelo en trato de mesa, limpieza, desinfección, etc. Esto, unido a que las aguas son el prototipo de las sulfuroso sódicas nitrogenadas y a que la instalación hidroterapéutica es completa, hace no admisión competencia para el tratamiento de las afecciones crónicas del aparato respiratorio y las predisposiciones catarrales. Las eminentes médicas de toda España mandan a ZUAZO a sus enfermos.

**Temporada de 1.º de Julio al 30 de Septiembre**

**Médico Director: Dr. ELEIZEGUI, de Madrid.**

tro, y limpia el ruedo en menos que se dice.

Lagartito le sale al paso, tan valiente como el toro, y, este, asombra do, sale bufando.

Desde Gardélegui se lanza contra una sardina y quiere comérsela. Derrota alto en la primera vegada y no pincha; pero, luego, derriba con estrípito, y más tarde eleva a las nubes caballo y picador.

Lagartito hace faena breve, cerca, muy cerca; pero no para lo preciso y se tira a dos dedos de los pitones, cobrando media estocada tan en su sitio, que el toro cae en seguida.

El presidente le da las dos orejas (las del toro, naturalmente). Las suyas se las quedó don Felipe para el de todo, pues mientras unos aplauden otros si ban.

La cosa no fué una cosa muy del todo extraordinaria pero, tampoco tan sosa para quella estrepitosa manifestación contraria.

\*\*\*

El último, grande, gordo; con una púas como alfileres de cocota, bien puesto y nervioso, como si llevara dentro mil voltoios.

Paco entusiasmó nuevamente, metiéndose dentro del bravo animal con lances de tragedia, sin trampa ni caza.

(Un caballo, herido decide morirse antes de que le den otra convivida.

Le echan la arpiller; el toro, curioso, la arroja, de un drrote, a la misma barrera, quedando al descubierto los tragicos despojos del pobre jaco muerto que aún abría los ojos.

Se va contra otro muerto ago, sobre el que cab. g. «Manos Duras» y este se enfunda medio palo en el costilla izquierdo, se aparta él de Buenabarba, enfurruñado los bigotes y vuelve la carga. Le pican en la barriga, infamelemente, viéndole por el agujero el pericardio; pero no se amitan.

Tal coraje le dió, que se cogió a la caja en un cuerno y la sacó a los medios, hasta hacerla barina y vertiendo al del pincho, que le perdonó la vida, conformándose con sacar la lengua y escupirle.

Tan excepcionales condiciones de gran toro, toro de bandera, por nobilito.

Me he distraído. ¡Ah, sí! decía que aquellos elefantes de vapor eran utilizados solamente donde, en reducidas extensiones, los transportaban las primitivas y materiales canalizaciones eléctricas, con su ridícula balumba de cables, postes, columnas y aisladores, gastos artefactos arrumados por la mentalidad moderna; muletas en que una ciencia coja se apoya, cassisina, para recorrer penosamente un áspero camino.

—Qué contraste con los tiempos presentes!

—Bravo, bravo!—exclamó Inés, aplaudiendo a rabiar. Aplaudió el hombre, aplaudió.

—Bravo!—hizo coro Juan—Perdone, perdónenos, señor, que lo hayamos interrumpido; pero su portentoso y exacto dominio de la historia de la electricidad y de los brincos de agua, expuesta con su arrebataadora eloquencia, nos han arrastrado.

—No hay de qué, no hay de qué... Ya os he dicho que para aplaudir podéis interrumpirme cuando os sea imposible conteneros, pues me hago cargo de vuestro entusiasmo: es muy natural... Bien, decía: ¡qué contraste con los tiempos presentes! Y quería decir con los que han precedido a la etapa que el mundo llamará del «Amor Mob», porque

y bravo, les aprovechó Lagartito para hacer diabluras; que no otra cosa es arrodillarse de espaldas a la cara del bicho. Pero, éste, moviendo la cabeza, mugió, como si quisiera decir:

—Eso ni es valor ni es arte. Darme la espalda está feo.

Tú quieres, por lo que veo, esto tarde suicidarte.

—No comprendes que, si quiero, te mando a la eternidad?

—A qué esa temeridad?

—Crees tú que eso es ser torero?

—Yo soy toro que escarba para meter la cabeza.

—Tenemos mucha nobleza los toros de Buenabarba.

Y continuó dando lecciones de la nobleza de su casta el hermoso animal, consintiendo a Lagartito que le levara y le trajera donde le dirá la gana, diciéndole para final:

—Puesto que yo te permito que te lucras esta tarde y no eres ningún cobarde, mátame bien, Lagartito.

Se perfila Paco, confiado, y mete la espada hasta el pomo; el toro se echa, agradecido; se levanta un momento, se tambalea y, en un postre mugido, exclama:

—Así, así se hace. Cótame las orejas, el rabo y todos los apéndices que quieras.

El presidente lo oyó y se mostró conforme.

Baja el mayoral, sombrero en mano y, con Lagartito, recogen la ovación del público entusiasta.

El toro, en su última carrera, da la vuelta al ruedo, mientras el público no cesa de aplaudir.

A la salida, los elogios eran unánimes a los toros salamanquinos de Buenabarba, bravos, codiciosos, nobles.

Ya quisiéramos que los de Agosto se portaran como éstos.

RITA.

**Dr. Olavarria**  
EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉS  
DE BURDOS :: EX-AYUDANTE DEL

DR. MOURE.

**Gargent - Ranz - Olio**  
Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana  
de 4 a 6 por la tarde.

**Dato, 6. 3. Tequendama**

# Celedón!

(Por telefonía sin hilos)

—Ay, si voy!

—¿Qué te ocurre, Celedón?

—Que estoy llamando hace un trimestre; que he lanzado la onda y no me habeis caso. ¿Qué pasa?

—Que tengo a tu disposición una espuerta de correspondencia, varios retratos, caricaturas de gente conocida, fotografías, ¡qué sé yo!

—Pues examinalo y no me estropies nada, ni me pierdas un ripio ni dejes de admitir lo que llegue.

—Es que hay cosas que... ya, ya.

—Pues quieto el limón. Tu, deletra, sonríe si quieras; pero no hagas de censor, que ya nos alinearán iuego.

—Oye: en este momento llega una muchacha y me dá su retrato para que la estereotipe.

—Es buen tipo?

—Guapísima.

—De mi pueblo. Dila que irá conmigo. Y que corra la voz de que quiero presentar manojo de claveles como ella para que los forasteros se queden con la boca abierta.

Clak, clak, clak, clak.

—¿Qué es esto?

—De Londres dicen que les guardamos números.

—¡Ol ray!

## PELICULERIAS

Programa variado y extenso sirvió el Circo ayer a la parroquia, numerosísima en las dos secciones.

Mil ciento noventa y cinco espectadores desfilaron por el Salón.

El aliciente del sorteo de billetes para las corridas de agosto, fué la consecuencia de la lisonjera cifra.

A continuación publicamos los números agraciados con el gallo:

1.º Un abono tendido de sombra.—Número premiado 225.

2.º Un abono tendido de sol.—Número premiado 1.163.

3.º Una entrada tendido sombra, 1.ª corrida.—Número 581.

4.º Una entrada tendido sombra, 1.ª corrida.—Número 741.

5.º Una entrada tendido sol, 1.ª corrida.—Número 428.

6.º Una entrada tendido sol, 1.ª corrida.—Número 1.128.

# LOS DEPORTES

## Los campeonatos guipuzcoanos de atletismo

Era preciso madrugar un poco para llegar a Tolosa a las nueve y media de la mañana, hora a la que debía dar comienzo la segunda jornada de los campeonatos atléticos guipuzcoanos.

Después de presenciarlos, nos personamos ayer, a pesar de ello, en el soberbio estadio de Berazubi,

El cielo encapotado y unos penachos de niebla prendidos en las cumbres de Uzturre y Alzomendi —los montes que cobijan la capital foral de la provincia hermana— presagiaban una jornada desagradable: unos campeonatos atléticos «pasados por agua».

Más no ocurrió así. Las nubes se apiadaron de nosotros y permitieron que se celebrasen los campeonatos.

Sin embargo, a causa de las lluvias de los días anteriores, Berazubi estaba empapado en agua y las pistas tuvieron toda la mañana una humedad excesiva, circunstancia ésta que es preciso tener en cuenta al juzgar las marcas obtenidas ayer por los atletas guipuzcoanos.

Y hecha esta salvedad, comenzamos a reseñar la primera de las pruebas que tuvieron lugar y que fué la

### Carrera de 10.000

Berasategui (Añorga), en 38 minutos y 32 segundos

La razón a que acabamos de hacer referencia, influyó indudablemente, en el pobre resultado técnico de esta prueba que, si bien fué muy entretenida y vistosa, la marca lograda por su ganador, es muy deficiente.

Berasategui hizo, sin embargo, una preciosa carrera de regularidad, ya que, colocado en el puesto tercero a las primeras vueltas de la prueba, pasó a sus adversarios en cuanto para ganar, tuvo necesidad de hacerlo.

Ollorquiñui, su compañero de Club, entró en la meta a unos cien metros de distancia del vencedor. Ticio se retiró a la sexta vuelta.

### Lanzamiento de peso

#### Izaguirre, 11,39 metros

Ignacio Izaguirre, del Sartako mejoró notablemente la marca que obtuvo el domingo anterior, a conseguir ayer la excelente de 11,39 metros.

A continuación suya se clasificó Azpitarte, del «Elgoibar F. C.» con 10,61 metros.

### Salto de altura

#### Elósegui, 1,70

De nuevo tuvimos ocasión ayer de admirar el precioso estilo de José Luis Elósegui, que ya en Mendizorroza, hace quince días entusiasmó con él al público vitoriano.

A título de curiosidad hemos de hacer notar que la marca conseguida por Elósegui fué exactamente la misma que la que obtuvo en el festival de «los bancarios». Así nos lo decían los cronometradores de Berazubi, quienes no acercaban a comprender que Ordóñez superase en Vitoria su marca de 1,63.

No ocurrió esto ayer en Berazubi. Elósegui, con pasmosa seguridad, fué eliminando a todos sus contrincantes. Villi Koch (Talai-mendi) saltó el 1,50, y ya representante de la Real Sociedad quedó completamente sólo, obteniendo así una facilísima victoria.

Esta enorme diferencia entre Elósegui y todos sus adversarios no dice mucho en pro del atle-

tismo guipuzcoano por lo que a esta especialidad respecta.

Hemos de hacer, sin embargo, una salvedad: Sam Simper, el suplente del equipo olímpico de Suecia, se presentaba ayer en Berazubi, defendiendo los colores del «Tolosa F. C.».

Sam Simper ha saltado, en los entrenamientos, hasta el 1,75, por lo que los tolosanos esperaban obtener una aplastante victoria sobre la Real Sociedad, defendida por Elósegui.

Mas el sueco se resbaló al disponerse a tomar la carrera para uno de sus saltos, y, sintiéndose indispuesto, abandonó la prueba, no tomando parte tampoco en varias de las siguientes para las que estaba inscripto.

### 400 metros

#### Alcorta, 57 segundos y 3 quintos

Se presentaron solamente dos de los cuatro corredores anunciamos: Alcorta (Billak-bat) ex campeón de España y Benigno Echeverría (Tolosa F. C.).

El vencedor obtuvo de su contrincante una ventaja de más de un minuto, pues este llegó agotado a la meta, a causa de haber comenzado la carrera a un tren excesivo para sus facultades.

La marca del vencedor no es tampoco muy satisfactoria; de ella a la de 51 segundos del record nacional, actualmente en posesión de García, falta todavía un rato.

### Lanzamiento de martillo

#### Jesús Alcorta, 21,22 metros

En el segundo puesto quedó H. Otegui, del Tolosa, con 18,87 metros y en el tercero José Labyen, del Tolosa también, con 17,90 metros.

El vencedor se presentaba por el «Talai-mendi», y a su marca le falta asimismo bastante para llegar a la del campeón mundial que es de 57 metros.

No se lucieron, pues, en estas pruebas los atletas guipuzcoanos.

### 100 metros

#### Ordoñez, 11 segundos y 1 quinto

Tampoco consiguió ayer Diego Ordóñez llegar a la marca que obtuvo en Mendizorroza y que fué de 11 segundos, con la que igualó el record nacional de Menzibábal.

Quizás influiría en esto el mal estado de la pista y quizás también la poca exactitud de los cronometradores que actuaron el día del festival de «los bancarios». Así nos lo decían los cronometradores de Berazubi, quienes no acercaban a comprender que Ordóñez superase en Vitoria su marca de 11,39 metros.

A continuación suya se clasificó su hermano Roberto; luego, José Luis Elósegui (fuera de concurso) y después Palacios, todos ellos de la Real Sociedad. En quinto lugar llegó Permisan (Tolosa) y en sexto Santiago Ordóñez, hermano de los anteriores, y como ellos, de la Real Sociedad.

### 800 metros

#### Juan Muguerza, 2 minutos, 6 segundos y cuatro quintos

Fué la de ochocientos metros la prueba más interesante de las que ayer vimos en Berazubi.

El gran Muguerza, del Tolosa, tomó la delantera desde el principio de la carrera y la concluyó obteniendo una marca excelente. En segundo lugar llegó Benedicto Tell, del Irún, que invirtió 2 minutos 20 segundos en cubrir el

recorrido. Manuel Jáuregui, del Tolosa, entró a continuación.

Con esta prueba terminó la sesión matinal de los campeonatos atléticos guipuzcoanos.

### POR LA TARDE

#### Lanzamiento de disco

##### Izaguirre, 33,40 metros

Ignacio Izaguirre, del Sartako, añadió a la victoria que a la mañana había logrado en la prueba de lanzamiento del peso, la que a la tarde obtuvo en el lanzamiento del disco, donde consiguió una de las mejores marcas de cuantas ayer se lograron en Berazubi.

Urcelay se clasificó con 29,57 y Azpitarte (Elgoibar) con 25,00 metros.

### 200 metros

#### Ordoñez, 23 segundos y un quinto

También Diego Ordoñez tuvo ayer un día de triunfos. El obtenido en esta carrera es de gran importancia, pues la marca por él conseguida, es idéntica a la del actual record nacional.

En segundo puesto se clasificó —aunque fuera de concurso por no haberse inscrito— Benedicto Tell (Unión de Irún). En tercero, Landa, del «Elgoibar F. C.», y en cuarto, Echeverría, del «Tolosa».

### Jabalina

#### Aizpitarte, 38,34 metros

Deficientes marcas son también las que en el lanzamiento de jabalina obtuvieron ayer los atletas guipuzcoanos. Aparte de la del vencedor —perteneciente al «Elgoibar F. C.»— ya mencionada, sus contrincantes Urcelay e Izaguirre consiguieron las de 37,64 y 35,92 metros respectivamente.

A continuación se clasificó Otaño, del Club Loyolatarrá.

### 1.500 metros

#### Muguerza, 4 minutos, 25 segundos y un quinto

Desde el primer momento José Muguerza, se coloca en cabeza, despejándose de sus cuatro adversarios que van en pelotón. A la primera vuelta, José —como todos lo llaman en Tolosa— lleva al pelotón una ventaja de 50 metros, que va aumentando paulatinamente hasta la conclusión de la prueba.

Muguerza entra en la meta muy descausado, invirtiendo 4 minutos, 25 segundos y un quinto en el recorrido, obteniendo así el triunfo para el «Tolosa F. C.». La ovación es de las que hacen época.

Azcarate, del «Añorga», tarda 15 segundos y dos quintos más. Cicaleta, del «Añorga» también, es el último de los clasificados.

### Pérliga

#### Elósegui, 2,65 metros

Se presentan a esta prueba Ugarté y Zumeta, por el «Tolosa», Elósegui, por la «Real Sociedad», y Odriozola, por el «Aviación».

Comienzan a saltar por la altura de 2,40 ms. y bien pronto se advierte la diferencia que existe entre los donostiarras y los tolosanos. El debut de éstos fué lamentable; menos mal que luego

## PERLAS JAPÓN

### PROPIETARIO

## ISASIA - Joyero

### DATO, 24 VITORIA

#### Objetos de platería para regalos

#### DATO, 31

Si tiene usted hijos menores de cinco años y medio y les quiere como dice, resuélvalos el problema del mañana, suscribiéndoles en

## El Porvenir de los Hijos

para cuando se casen o tomen estado religioso.

Es el mejor regalo que puede usted hacerles y la mejor

demonstración de cariño :

Tarifas especiales para niñas, con devolución de las pri-

mas pagadas, si no llegan a casarse :

DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE ALAVA:

— MAURO EZQUERRA —

PLAZUELA DESAMPARADAS, 4

Teléfono 77 VITORIA

serenándose, saltaron la marca inicial al segundo intento.

Subióse la varilla y después de saltar el 2,50, los tolosanos quedaron eliminados. Odriozola y Elósegui saltaron esta marca y también el 2,60. El primero no consigue pasar el 2,65 que Elósegui saltó con relativa facilidad y con preciosísimo estilo.

Quiere Elósegui mejorar su marca y ordena subir la varilla hasta el 2,70, pero después de tres intentos, tiene que desistir.

Tampoco esta marca del salto de pértiga aumentará el prestigio del atletismo guipuzcoano.

### 5.000 metros

#### Velasco, 17 minutos y 8 segundos

Lo más saliente de esta carrera fué la habilidad con que supo llevarla el equipo del «Añorga», formado por Velasco y Azcarate.

Desde la primera vuelta colocáronse en cabeza y no abandonaron este puesto hasta la duodécima, que era la última.

Los dos representantes del «C. D. de Alegria» se retornaron a la quinta y novena vuelta.

Visitación, del «Tolosa F. C.», terminó la prueba, obteniendo los vencedores más de una vuelta de ventaja sobre él.

Azcarate que, como hemos dicho, fué el que entró a continuación del vencedor, diferencióse de este en cinco segundos.

### Relevos 4 por 100

#### Real Sociedad, 48 segundos y tres quintos

Vistosa en extremo resultó esta prueba, a la que concurrieron la Real Sociedad y el Tolosa F. C.

El equipo ganador que entró en la meta estaba formado por los tres hermanos Ordoñez y Palacios, y el del Tolosa, que tuvo sobre aquél una desventaja de un segundo y tres quintos, lo integraban Permisan, Nebot, Jáuregui y Ortiz de Zárate.

Como la carrera de relevos de 4 por 400 hubo de suspenderse a causa de haberse retirado el equipo del Añorga, con la prueba últimamente reseñada se dió por concluido el festival.

### Comentarios

Los mismos que nosotros estampásemos aquí, puede hacérseles el lector con sólo observar las cifras que dejamos anotadas.

Hubo ayer en Berazubi marcas excelentes, como las de los cien y doscientos metros, y otras muy reducidas, la de pértiga y la de 10.000 metros, pongamos por ejemplo.

La organización, que estuvo a cargo del «Tolosa F. C.», fué inapelable.

El público, más numeroso a la tarde que a la mañana, era casi exclusivamente tolosano, y como es natural ponía gran empeño en que la soberbia copa donada por la Federación guipuzcoana de atletismo, para el Club que obtuviera mejor puntuación, se quedara en Tolosa.

Mas no ocurrió así. La Real Sociedad obtuvo 25 puntos, y el Club tolozano no consiguió sino 23.

## LA ALAVESA



SE VENDE SI  
DRA Y VINA  
GRE SUPERIOR

En la Fábrica:  
(Pintoría, 19) y  
en la Sucursal:  
(Zapatería, 86)

### ATLETISMO

«Club Deportivo Alavés»  
Convocatoria

Mañana a las ocho y media de la noche se celebrará una reunión en el Café Iruña para tratar importantes asuntos relativos al atletismo local.

Se encarece la puntual asistencia a cuantos elementos se interesen por esta modalidad deportiva.

## Compañía de los Automóviles de Álava

.. Servicio entre VITORIA y BILBAO ..  
por Barrio

Salidas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 5 de la tarde  
Salidas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 5 de la tarde

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados, 15, y en BILBAO: Café de «La Concordia».

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CONTABLE, práctico y de buenas referencias, se necesita. Informarán en esta Administración.

VENTA O TRASPASO del Garaje de la Florida en Vitoria, 500 metros de superficie y casa propia con cuatro automóviles en buen estado. Daría facilidades en el pago. Razón: Vicente Goya, Teléfono núm. 709.

SE VENDEN varios terrenos y fábricas con servicio de vía-férrea propios para almacenes o industrias, en las inmediaciones de Ferrocarril Vasco. Informes: calle de Los Herrán, 9.

CICLISTAS! Bicicleta con motor se vende muy barata a toda prueba. Informarán: Portal de Urbina, núm. 3.

SE VENDE por pisos la casa de la calle Zapatería número 41, planta baja hermosísima con bodegas, almacén todo saneado, cuadra y jardín, pisos espaciosos a precios reducidísimos. Darán razón: Damián García Fresca, Plaza Nueva, núm. 27, Comercio.

SE VENDEN dos pisos, 2º y 3º, en la Plaza Nueva. Informarán en la Plaza Nueva, 7, tienda.

## ALPINISMO

### El «Deportivo», a Gorbea

Aumenta el entusiasmo por acudir a la primera excursión organizada por el «Deportivo», y que como saben nuestros lectores, será a los montes Berretín y Gorbea y tendrá lugar el próximo domingo día 12.

En nuestro último número quisimos publicar el programa completo de la excursión, mas, por error de imprenta, no apareció en estas columnas sino una parte de aquél. Lo insertamos a continuación, a ver si hoy se imprime íntegro.

A las cinco de la mañana saldrá del Café Iruña un autobús de 62 plazas con destino a Murguía, en donde emprenderán los excursionistas la ascensión al monte Berretín, en cuya cumbre está emplazada «Basazaindegui», la casa forestal de nuestra Diputación.

Después subirán al monte Gorbea, para descender al Refugio de Iguriño alrededor de las once de la mañana.

SE VENDE la casa número 78 de la calle Nueva Dentro. Pliego de condiciones en la calle de Francia número 29, 3º, izquierda.

SE VENDE el segundo piso de la casa número 8 del Portal de Arriaga. Informarán en el piso primero de la misma casa.

DOLORES ORMAECHEA, Profesora de piano. Santiago, núm. 7, primero.

HALLAZGO DE UN BOLSILLO DE SEÑORA POR UN ARTILLERO. La persona que se crea con derecho a él, puede pasar por las Oficinas de este Regimiento para recogerlo.

SOLAR EN VENTA. Admitese ofertas por el total o por parte de un solar sito en el Paseo de Fray Francisco de Viteria, y cuya superficie es de 6.730 metros cuadrados. La línea de fachada mide 71,80 metros. Informes: Hospital Civil de Santiago.

PERDIDA de bolsa de hule, conteniendo documentos que interesan a don Emilio Izquierdo. Se suplica al que la encuentre su entrega en San Antonio, 24, entresuelo.

En la capilla del R fugio se celebrará una misa a la llegada de los expedicionarios.

Los excursionistas que deseen visitar las grutas de Mauilegorreta habrán de salir del Refugio a las dos y media de la tarde. Los que no tengan interés en realizar esa visita podrán disponer libremente de esas horas siempre que se reúnan con los prime os en la fuente de Artzegui, a las seis de la tarde.

De aquí emprenderán todos juntos el camino a Múrula, de donde a las siete y media en punto saldrá para Vitoria el mismo automóvil que a la mañana transportará a los expedicionarios a Murguía.

Los billetes del automóvil se venden en el Café Iruña, de seis y media a ocho y media de la tarde, al precio de cuatro pesetas.

La comisión organizadora advierte a cuantos deseen acudir a la excursión que tan pronto como se agoten las 62 plazas disponibles se dará por cerrada la inscripción y no se ampliará el número de aquellas.

## FOOT-BALL

## ¿Quiere usted tener automóvil?

Pues hágase guardameta y refírese

VIGO.—Ayer se jugó un partido entre los equipos «Celta» de Vigo y «Racing» de la Coruña, como homenaje al guardameta Clemente Ruiz, que hace ya tres años que no juega.

El partido no tuvo ningún momento de emoción en cuanto al juego, en que dominó por completo el «Celta».

Lo emocionante fué el acto que tuvo lugar entre el primero y el segundo tiempo, que consistió en la entrega de un soberbio automóvil que por suscripción, regalaron al exguardameta los aficionados locales, y de un magnífico reloj de oro que le enviaron sus paisanos y admiradores de la Argentina.

## EN MALAGA

MALAGA.—El «Málaga» venció ayer al «Victoria Eugenia» por cinco a tres.

## EN FERROL

FERROL.—El Racing local ganó al Deportivo, de la Coruña, por dos a uno.

## EN VITORIA

«Coipe Juniors» 4.-«Alava F. C.» 1

Ayer tarde a las cinco y media se jugó en el campo del Arenal, propiedad del Alava F. C., un partido amistoso entre el Coipe F. C. y el equipo propietario del terreno.

En el primer tiempo quedaron empatados a un goal; el del Coipe de resultados de un corner y el del Alava de una arrancada de Castillo hecha a enorme velocidad,

SE ALQUILA piso amueblado con jardín. Informes en esta Administración.

SIRVIENTA. Se necesita de 25 a 35 años, soltera o viuda sin hijos, para señora sola, sabiendo cocina. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN dos cierres de acero ondulado. Informarán: Florida, 23, segundo.

PLISADOS DE FALDAS A MAQUINA (los únicos que no se despliegan). Cumplimentamos los encargos al día. San Francisco, 16. Teléfono 885.

SE VENDE electro motor de un caballo, grupo electro-ventilador, taladro rápido, armazón de piedra esmeril, tijera de cortar chapa, punzonadora y trasmisión, todo completo. Informarán en esta Administración.

PERDIDA de un medallón de oro con una cadena. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

AUTOMOVIL 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

BUENA OCASIÓN. Se traspasa por no poder atender su dueño, un taller mecánico de producción de somiers y camas, muy acreditado, con buena clientela y seguro porvenir. Informarán en esta Administración.

SE DESEA matrimonio sin familia o viuda sin hijos, para vivir en compañía de una señora. Informarán en esta Administración.

SE ARRIENDA un pabellón en la Plaza de Santo Domingo número 3, propio para taller o fábrica. Darán razón en el mismo.

QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas, 7. *Fr. si.*

HACEN FALTA camareras para un hotel. Informarán en esta Administración.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabelllos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de los dos jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

SE NECESITA joven de 16 a 17 años para trabajos de oficina. Informarán en esta Administración.

## Fonda Argentina

Calle SAN PRUDENCIO, 17, 1º. Se habla francés.

Gran Confort.—Cuarto de Baño.

PRECIOS MUY ECONOMICOS Desde 4 pesetas cubierto en adelante.—Pensión completa para estable desde 5 pesetas hasta 10 pesetas por día.

Se hacen comidas de encargo y se despachan raciones para fuera.

## La Favorita

Fábrica de Hielo, Gaseosa

y agua de Seltz

Depósito de las cervezas Nutz de S. Sabatini y Federico Ez. de Zarate Rioja, 24. Teléfono 661-Vitoria.

## GAFAS Y LENTES

Gafas níquel cristal fino . . . . .	2,90
" " redondas 40 m/m. . . . .	3,40
" " aconchadas color . . . . .	1,70
" " finas . . . . .	3,40
Lentes mariposa al aire . . . . .	4,50

La Casa más antigua en el ramo de óptica : -: Se sirven con rapidez cualquier receta de los señores oculistas.

## Almacenes y Bazar

Plaza Nueva, 2G.-Vitoria

## MENDÍA

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1º de Febrero se encuentra al precio de fábrica el Jabón MENDÍA

“OHIMBO”

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo

Teléfono, 721

## Al público

Si necesitan arreglar sus baúles, maletas o cajas de madera, dirigirse a

R. AYESTA

Zapatería, 99, 3º.

Precios muy económicos

## HOTEL PEÑA

Postas, 34-36—Teléfono, 191

: :

NUEVO PROPIETARIO :

Confort—Excelente trato

Precios razonables

## Establecimiento balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas termales (52º 5 centígrados) clorurado-sódicas (5 gramos en litro) sulfatadas, con litio y rubidio, notablemente radiactivas (1.142 voltios hora litro).

Especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, avariosis, luxaciones contráctoras, fracturas, heridas, úlceras, gripe mal curada, resquicio, etc., etc.

Los LODOS DE ARnedillo, son muy recomendables, aplicados en la forma nudosa del reumatismo, en las eritritis tuberculosas no supuradas, en el escrofulismo y avariosis que ofrecen manifestaciones susceptibles de ser así tratadas y en las heridas de lenta o difícil cicatrización: pabellón especial con servicios de baños generales de barro, semicírculos y aplicaciones locales: instalación primera y única en España.

JABÓN DE SALES DE ARnedillo, piel, heridas, úlcera, poderosamente antiséptico. Depósito: Droguería Buesa—Vitoria.

HOTEL DEL BALNEARIO, el más cómodo al enfermo: excelente trato.

Viaje estación de CALAHORRA: el más corto sesenta minutos de automóvil.

Médico director: Dr. Avilés.—15 Junio a 30 Septiembre

## Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5 1/2 % DE INTERÉS, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCIÓN.

Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA . .

PLAZA DE LA PROVINCIA, II.—VITORIA.

## Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALÁ

DEPÓSITO:

Remigio Diaz y Cmp., 1-1 Independencia, 3.

Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo.

Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada.

Farmacias y droguerías

Encargad vuestros trajes en la Sastrería de M. MURO, donde encontrarás gran surtido en géneros de verano. Elegancia y economía.

Nota. Esta Casa hace los encargos para cuando lo deseé el cliente.

Americanas de punto

desde 55 pesetas.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

Ministerio de Cultura 2010

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende :: Blanquea los dientes sin dañarlos :: Sabor delicioso :: Tubo con elegante estuche y lleva 1'50 plas.

**"HIGEA,"**

## Casa Ibarra

Fundada en 1870

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

Sección especial para la medida ::

Americanas punto estambre y pantalón tennis

DEPÓSITO EXCLUSIVO para la plaza de impermeables y Trincheras inglesas marca "EL GALLO."

Plaza Nueva, 29,  
y Virgen Blanca, 6  
TELÉFONO 784  
VITORIA



## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y lujosos regalos que hace todos los meses.

## Calzados Maximiliano Pérez

Sucursales de Estabilized son los mejores

— NO CONFUNDIRSE —

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA — Teléfono, 681

PROBAD

los EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

## Academia Garibay

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Preparación completa para el ingreso en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros.

MATEMÁTICAS	{	Don Ángel Arenas	Ingenieros Militares.
		Don Carlos Gómez	
		Don José Ubago	Capitán de Caballería.
		Don Cándido R. de Garibay	Maestro Municipal.
LETRAS E IDIOMAS		Don Nemesio Sáez, Ldo. y Catedrático del Seminario.	
		Don Pedro Rodríguez, Profesor de Idiomas.	

Las secciones de Bachillerato, Magisterio, Comercio, Derecho e Inglés continúan a cargo de los mismos señores Profesores que anteriormente las desempeñaban.

## Auspicio Maturana

CORRERIA, núm. 32 - TEL. núm. 27  
VITORIA

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIA USADA

Y TODA CLASE DE HIERROS, METAL, COBRE,

— PLOMO Y ZINC —

RECORTES DE PAPEL Y CARTÓN, PERIÓDICOS

USADOS Y DESPERDICIOS DE PAPEL.

También se compran cajas de conserva.

SI USTED dispone de cantidades, ante

de vender consulte precios en esta su Casa

SE PASA A RECOGERLOS A DOMICILIO

Díjase la correspondencia y avisos a

CORRERIA, 32 - VITORIA

## Vinos y Brum

TELÉFONO núm. 227 - VITORIA

Sección de contadores de agua

"TRIVIR,"

### TARIFA DE PRECIOS

De 7 milímetros	47,55 Pesetas
De 10	51,15
De 15	67,65
De 20	86,35
De 25	97,40
De 30	122,40
De 40	196,40
De 50	356,00

Contadores garantizados  
.: por 2 años :.

## Ortopédico

SUR, 4. VITORIA

(Antes Ríasssa)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Piernas, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.

VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA DERNIADOS.

## Almacén de Maderas -

Maderas de pino del Norte, teca, francesa y allego, por vagones completos y por expediciones enteras. Satisfactorios precios.

## SEGUROS

te responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales cada con más garantías ni más económicas que

"La Vasco-Navarra,"  
DIRECCIÓN: RUTAJO Vinos y de Santos

## Sociedad de Automóviles "La Unión,"

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles "Sauriers".

### Salidas de Vitoria

A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

### Salidas de Bilbao

A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Ca rebanche.

### Dr. Parra Solache

#### OCULISTA

EXAYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta d. 1 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase

de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtid

completo de CRISTALES Y ARMADURAS

Diversidad de artículos de ÓPTICA

Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Dientes como perlas

**SANOLAN**

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Vitoria :: Funciona bajo la garantía del Estado, Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales invertidos . . . . . 25.683.073 Plas.

Número de imponentes . . . . . 16.596

Capital y reservas . . . . . 2.140.000

### Principales operaciones

— Préstamos — Imposiciones — Con garantía personal, de valores o bien En libretas ordinarias, de ahorro esco de terrenos o edificios urbanos y rústicos lar, a plazo fijo.

### DEPARTAMENTO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS CAPITALES IMPUESTOS

Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Automóviles PEUGEOT

5 CV. consumo menos de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Tous Temps, tres asientos, cablé confort. **Pesetas 5.100.**

Cabriolet tres asientos, cablé confort, contador de kilómetros y reloj. **Pesetas 5.600.**

Agentes para Alava: Garage Universal LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI

### NUEVA INSTITUCIÓN DE CONSTRUCCIÓN DE VEHÍCULOS

Se encarga de ejecutar trabajos eléctricos y la confianza a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones eléctricas, tiras bajas y motores.

Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando un cumplimiento garantizado.

Venta de lámparas de todas y otras a precios sin competencia.

### Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así se maneja el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la industria preferentes marcas, con grandes modelos para los automóviles, motociclos para maquinaria de coser, aparatos médicos.

Sociedad, practicidad, economía y garantía a la norma de esta casa.

No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San António, núm. 35.

Teléfono, núm. 355

## Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SOLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO :: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria

— Teléfono 872 —

## Recauchutado M. R. M.

Único procedimiento que hace utilizables las cubiertas para automóvil que hayan gastado su goma para recorrer más kilómetros que de nuevas por la mitad de precio. Más de 1.500 referencias desde 1.º de año pueden dar don Ramiro y don Angel Gutiérrez.

Desconfíese de imitaciones :: Teléf. 288, 556 y 344

## SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches

**SALMSON**, para someterlos a los ensayos o pruebas

que estimen más convenientes.

## Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA

Florida, núm. 31

# CRONICA RELIGIOSA

## Sanforal

Día 7 martes. — San Fermín, obispo y mártir. S. Ciriaco y Victoriano, mártires. San Odón, obispo. Santa Palqueria, virgen y el Beato Benedicto XI, Papa. — La Misa y Oficio divino son de Santos Cirilo y Metodio, obispos, con rito doble y color blanco.

\*\*\*

San Fermín, obispo y mártir, nació natural de Pamplona, hijo de Firmino, uno de los señores de aquella ciudad, y de Eugenia, ambas idólatras. Un día de los que iban al templo de Júpiter a ofrecer sacrificios, hallaron en el camino a un nóstro sacerdote que estaba predicando al pueblo el Evangelio del Señor, y habiéndose detenido por curiosidad a oír al extranjero, se impresionó tanto, que acabando el sermón le suplicaron que fuese a su casa, donde instruidos se convirtieron a la santa fe, causa por la que casi toda la ciudad abrazó la religión cristiana. Honesto bautizó a Fermín y lo educó con tan rápidos progresos que fué admitido en el clero, y a los diez y ocho años predicaba con admiración del pueblo. Pasó a Tolosa bajo la dirección del obispo Honorato, quien admirado de sus virtudes le ordenó de presbítero, y después consagró la consagración obispo de Pamplona. Fermín fué recibido en Navarra con acuñaciones de sumo alabanza. Sofocó la idolatría en Pamplona y pareciéndole que Navarra era campo estrecho, ordenó presbíteros que entrasen de quella grey, y se encamino a Francia, donde convirtió miles de almas. Animado con tales éxitos, pasó a Anjón, Normandía y Bretaña, donde el presidente Valerio le mandó encerrar en rigurosa prisión, en la que estuvo hasta la muerte del presidente Sergio sucesor de Valerio, quien le puso en libertad. Poco a poco, Amiens, donde el Gobernador le mandó cortar la cabeza el día 25 de Septiembre del año 303.

## En el Carmen

Mañana dará comienzo la Novena que en honor de la Virgen del Carmen celebra su Cofradía y Venerable Orden Tercera, con ejercicio y plática a las seis de la mañana, durante la Misa y canticos populares a la Virgen del Carmen.

Después de la misa de nueve, que será

acompañada de órgano, se rezará también el ejercicio de la Novena.

Por la tarde, la función comenzará a las seis y media; rezado el Rosario y Novena, dedicará el R. P. Redentor del Niño Jesús, Carmelita Descalzo.

Se expondrá S. D. M. y se ofertará el Himmel Eucarístico se hará la Re-erva, terminándose con la Sa ve popular.

## En San Pedro

El Centro Parroquial de la Pia Unión de San Antonio de Padua, celebrará mañana los cultos que mensualmente consagrará su Excelso Titular.

## Venta en público subasta

De las casas números 5 y 23 de la calle de la Zapatería de esta ciudad que pertenecieron al fallecido señor don Francisco Juan de Ayala, la que tiene lugar en la Natividad de don Francisco de Ayala, Plaza Nueva, 17, los días y horas que se citan a continuación:

El día 14 de los corrientes, a las once, se venderá la casa número 5 tasada en 15 000 pesetas, y

El día 15 a la misma hora, se vendrá la casa número 23, tasada en 20 000 pesetas.

El título de propiedad y pliego de condiciones, se hallan de manifiesto en dicha Natividad, los días laborables de 10 a 12 y de 16 a 18.

Vitoria, 3 de julio de 1925.

## Restaurant Motel Biarritz

### MENU COMPLETO DEL DIA

Almuerzo 5,50

Espaciosos salones para todos y banquetes

## Horario de trenes

### DE MADRID A IRUN

Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Mixto	3,00	29	3,20
Sud-expreso	6,47	1	6,48
Expreso	7,36	1	7,37
Id.	8,25	7	8,32
Mixto (M.-V.)	9,55		
Correos	11,52	10	11,52
Mixto	16,31	29	16,51
Rápido	17,56	2	17,58
Id.	18,22	1	18,23
Mixto	21,38	29	21,58

### DE IRUN A MADRID

Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Sud-expreso	0,22	1	0,23
Mixto	5,23	45	6,8
Rápido	11,46	2	11,48
Correos	12,24	10	12,54
Rápido	12,59	3	13,2
Mixto (Vitoria-Miranda)	18,25		
Expreso	19,50	4	19,54
Mixto	21,41	34	22,15
Expreso	23,15	1	23,16

## Co ocación

Se ofrece la de cobrador de la Asociación de Quijinetos. Dirigíntase de puño y letra del interesado, al Presidente, hasta el jueves 1.º 9. Moraza, número 1.

## Datos meteorológicos

### Del Instituto General y Técnico de Vitoria

#### Día 6

##### A las ocho de la mañana

Presión atmosférica.	721,4
Fermómetro seco del psicómetro	14,8
Id. Lúmedo.	13,6
Humedad.	86
Temperatura máxima.	21,2
Id. mínima.	12,8
Agua en las últimas 24 horas.	1,4
Estado del cielo, nuboso.	
Ventolina NE.	

##### A la una de la tarde

Presión atmosférica.	722,1
Fermómetro seco	18,1
Id. húmedo.	15,0
Humedad.	67
Estado del cielo, nuboso.	
Viento flojo NE.	

## Comandancia de la Guardia Civil de Vitoria

El día 9 de los corrientes, a las once horas tendrá lugar en la casa cuartel que ocupa la fuerza de este Instituto de esta Capital, la venta en pública subasta de un caballo del Cuerpo dado por desecho.

El importe de este anuncio será por cuenta del comprador.

Lo que hace público para conocimiento de toda persona a quien convenga su adquisición.

Vitoria 5 de julio de 1925.—E. primer jefe, Clemente Gutiérrez del Olmo.

## Woodstock

Máquina de escribir ideal.

Máquina de escribir perfecta.

Máquina de escribir silenciosa.

Máquina de escribir indestructible.

LA UNICA que ha ganado el campeonato internacional de perfección durante los años 1921 1922 1923 1924.

Por su precio y solidez puede competir con las otras marcas.

NO COMPRE USTED máquina de escribir, sin ver la WOODSTOCK y seguramente la preferirá a todas las demás.

A plazos se conceden hasta TREINTA Y NUEVE MESES DE CRÉDITO.

Representación exclusiva para Alava:

IZARRA Y PONTI

Calle de AH, 4, 1.º, derecha

## Zapatería al momento

Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.

Se tiene todo clase de calzado.

No confundir

San Prudencio, número 3.

## Gacetillas

A LA CARCEL.—Por orden de la autoridad gubernativa ha ingresado en la Cárcel, Evaristo Felicini Monticomí, sujeto de malos antecedentes.

\*\*\*

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones 16, hembras 2.—Total 18  
Altas 1. Bajas 0.—Total 19.

\*\*\*

MULTADO.—Lo ha sido por el señor Gobernador, Angel Sero del Campo, por promover escándalo en la calle Nueva Dienta.

CURADA.—La niña de dos años de edad, Mercedes Arizmendi, con domicilio en la calle Chiquita, 18, fué curada en el Hospital, de unas quemaduras que se produjeron en la garganta y pecho.

\*\*\*

Bebe el QUINADO SAN ROQUE. Y no porque esté de moda, Pues refresca y da apetito, Y si lo bebes con soda, No solamente refresca, Que ayuda a aquél que se ahoga.

\*\*\*

Gran aperitivo técnico Reconstruyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C. Sucesor.—ARETA (Alava).

REGISTRO CIVIL.—Movimiento de población en el día de hoy. Defunciones: María Santos Roa, de 81 años. Nacimientos: un varón.

\*\*\*

CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

No falta en un sólo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oírá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4.—Madrid.

**Natividad y Cerrilla Revuelta II. Modistas**

Ex oficinas de la Casa CHILOT de París Especialidad en hechura sastre y fantasía

Ofrecen sus servicios en casa:

PORTAL DEL REY, núm. 18. 4º Y desde primero de Agosto trasladarán su domicilio a la calle del General Alava, número 3, 1.º, izquierda.

Se dan indicaciones de corte

Precios modicos



## JOYERIA Y RELOJERIA

### J. M. Bolárraga

Alhajas de oro, platino y brillantes.

... desde 100 pesetas ...

Objetos para regalos, servicios de mesa

... y café en plata de ley ...

Reforma y construcción de alhajas

Compro oro, plata y platino, pagando

... altos precios ...

### Garantía seria

Dato, 34 VITORIA Te. 6100, 371

## Pianos - Pianos automáticos

Marcas las más acreditadas

## MÁQUINAS PARLANTES

Gran selección. Últimos modelos

DISCOS: Gramófono — Odeón — Negal

Toda clase de Música

Precios sin competencia, rebajados

E. PEREZ Plaza Nueva, 32

## Clinica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Tacnera — PAMPLONA, Teléf. 23 Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.



**LOS CABALLEROS DEL AIRE.**—El capitán Pelletier D'Oisy, que ha hecho el recorrido París-Tokio y que ha ganado la copa Michelin haciendo 2.835 Kms. en 15 horas, 8 minutos y 46 segundos; o sea 187 Kms. por hora. A la derecha Pelletier y su avión al partir en la última etapa de tan interesante prueba.

## De la conferencia hispano-francesa

MADRID.—A las doce y cuarto de esta mañana llegaron a la Presidencia el Embajador de Francia, que pasó al despacho del general Gómez Jordana, con quien confirió durante media hora.

A la una y cuarto llegaron Malvy y su secretario Le Perier.

Los periodistas interrogaron a primero, si tenía buenas impresiones, a lo que contestó:

—Yo tengo siempre buenas impresiones.

Poco después llegaron Sorvier y Aguirre de Carrer.

Durante todo el día de hoy se ha notado gran actividad en el trabajo de los técnicos.

Jordana, Malvy, el Embajador Périer, Sorvier y Aguirre de Carrer permanecieron reunidos hasta las dos y media de la tarde.

El primero en salir fué Malvy, quien volvieron a interrogar los periodistas.

Contestó que sus impresiones siguen siendo excelentes y que por el momento sólo podía decir esas palabras:

—Todo va muy bien.

Luego indicó, que creía que la conferencia terminaría dentro de esta semana.

Perier, que salió después, dijo que hoy se había andado mucho camino.

Después salió Jordana, que confirmó cuanto los otros dijeron añadiendo que había conferenciado extensamente con el Embajador de Francia, cambiando importantes impresiones.

—¿Habrá pleno mañana?, le dijeron los reporteros.

—No lo sé, aunque creo que sí; por de pronto nos reuniremos mañana a las once y de como vaya el trabajo de los técnicos depende que nos reunamos o no en sesión plenaria.

—Terminará la Conferencia esta semana?

—No lo sé.

Luego dijo Jordana que sabía que habían circulado rumores respecto a que hubieren surgido dificultades en el curso de la negociación.

Es natural—añadió—que cuando se discuten detalles, surjan diferencias, pero no han llegado estas, ni mucho menos, al terreno de los rozamientos.

Por ahora y hasta ahora, nada más que elogios merece la cordialidad con la que los delegados se conducen.

Hay obligados retrasos en la adopción de acuerdos, pues los delegados franceses tienen necesidad de consultar detalles con su Gobierno y hasta con Lyautey, mientras que nosotros evacuamos todas las consultas al momento.

—Se marcha Malvy pronto?

—Si; esta misma semana; pero ello no implica nada para el término de la Conferencia, que tendrá toda la amplitud que estimemos necesaria.

**José Gorrochategui**

Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolga. Compra-venta de valores. Préstamos en los Bancos. Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares. Sociedades libres de comisión. Gestión Comercial.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De lunes a viernes por la mañana y de tres a cinco en la tarde. Teléfono 188.

## Bursátiles

MADRID

COTIZACIÓN RECIBIDA DEL BANCO BILBAO

Sucursal de Vitoria

Interior	70'00
Exterior	74'10
Amortizable 5%	94'30
1917	94'75
Obligaciones Tesoro	
Abril	103'10
Noviembre	103'00
Enero 1924	102'15
Febrero	103'00
Notas	361'00
Zaragozas	333'50
Banco España	570'00
Tabacos	231'00
Azucareras preferentes	103'75
Cédulas	92'30 100'50 III'00
Río de la Plata	51'00
Francos	32'90
Libras	33'40
Dollars	6'86
Liras	25'90
Francos belgas	32'80
Explosivos	395'00

BILBAO

Papelera Española	82'00
Siderúrgica del Mediterráneo	375'00

Sastrería

de  
**Metas Pérez de Nanclares**

E HIJO

(Sucesor y cortador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros ingleses y nacionales

Dato, 10, 1.º

## De la firma del Rey

MADRID.—Entre los decretos firmados hoy por el Rey figuran los siguientes:

Nombra gobernador civil de León a don Enrique Román Figueroa.

Nombra Presidente de la Alcaldía de Madrid a don Enrique Rodríguez.

Trasladando a la Fiscalía de Bilbao a don Armando González Pritch.

## Grave cogida de Rosario Olmos

MADRID.—En la corrida celebrada ayer el tercer toro cogió a Rosario Olmos causándole una herida gravísima en la parte posterior, superior del muslo.

D. Spues de curado de primera incisión en la enfermería fué trasladado al Hotel Royal donde está muerto. Le visitó el doctor Segovia encontrándolo en gravísimo estado, ordenando su traslado al Sanatorio de Perpetuo Socorro.

Se temen complicaciones.



**LAS FIESTAS DEL AIN EN FEZ.**—Se están celebrando en Fez, grandes fiestas con motivo de la fiesta más memorable del año musulmán. El Sultán de Marruecos ha hecho, durante ellas, los sacrificios de rigor. Antes, la habilidosísima caballería, realizó ejercicios y corrió la pólvora con todo el classicismo en ella peculiar.

## Notas de la Región

San Sebastián

SUICIDIO DE UN SARGENTO

**SAN SEBASTIÁN.**—En Behovia, una pareja de carabineros encontró a un sargento de dicho Cuerpo en una auga, tendido boca abajo; como creyeron que estaba dormido continuaron su camino, pero al regresar por el mismo sitio al cabo de algún tiempo, como observaron que estaba en la misma postura, se acercaron a él, viendo que era cadáver.

Practicas las diligencias, se ha comprificado que se trata de un suicidio.

EN LOS CENTROS OFICIALES

El Gobernador ha manifestado que en lo sucesivo en vez de dar verbalmente a los periodistas la información, se hará por medio de notas oficiales.

El Diputado se ha celebrado una reunión a la que se concede gran importancia.

El Alcalde ha recibido un donativo del Solar Vasco Navarro de Biscaya, con destino a beneficencia.

VIAJEROS EN PELIGRO

Cuando se dirigía a Placencia una camioneta que llevaba viajeros, conducida por Bernardo Oña, al llegar a la cuesta de Izagirre, observó el conductor que no le obedecían los franceses, por ende lo inspeccionó en conocimiento de los ocupantes para prevenirles del peligro.

Estos se arrojaron del coche, resultando con heridas muy graves. Estaban Altzola y con contusiones leves otros viajeros.

## Explosión en una pirotecnia

Cuatro muertos

**BEZIERES.**—El viernes último, M. Reynand, pirotécnico, recibió unas cuantas cajas de bombas, petardos, y otros explosivos, que debía trasladar a un almacén que tiene próximo a la villa.

Sin que se sepa la causa, durante la noche del sábado se produjo una fuerte explosión que incendió el local en que los explosivos se hallaban, y cerca del cual dormían el pirotécnico, su esposa y un niño de siete años.

Por efecto de la catástrofe, los pisos se hundieron cayendo las casas a una habitación inferior.

Cuando acudieron los primeros auxilios, procedióse inmediatamente a retirar los cadáveres del matrimonio Reynand y su hijo, que aparecían completamente mutilados.

El incendio se propagó a otras habitaciones en que dormían otros familiares del pirotécnico, que lograron salvarse gracias a la intervención eficaz de los bomberos.

No obstante fué tal la impresión causada por el accidente en la anciana madre del pirotécnico, que falleció cerca del mediodía.

## Automóviles

## CITROËN

Precios y condiciones para la venta  
en 12 o 24 mensualidades

TORPEDO 3 PLAZAS 5 HP. "TREBOL,"

A la entrega del coche: - Pesetas 1.836  
12 mensualidades a 321 Pesetas :: 24 mensualidades a 173 Pesetas

AGENTES EXCLUSIVOS:

E. Alava y C. I.

Independencia, 13

Teléfonos 477 y 485

EXPOSICIÓN:

FLORÍA, 1

NOTA.—Los coches se entregan libres de todo gasto, estando incluidos en los precios indicados, los gastos del permiso de circulación y números de policía, las polizas de seguro de incendio y responsabilidad civil.—Los coches se entregan equipados con 5 ruedas con neumáticos «CABLE CONFORT», herramientas y accesorios.—La enseñanza teórica práctica de conducción y conocimientos necesarios para el automovilista es a cargo nuestro.—Suministro de catálogos, ampliación de detalles y pruebas, pueden ser solicitadas sin ningún compromiso por parte del comprador.